

Curso de Español Lengua Extranjera



Miguel Ángel García Guerra
José Ramón Rodríguez Martín

 **edelsa**
GRUPO DIDASCALIA, S.A.
Plaza Ciudad de Salta, 3 - 28043 MADRID - (ESPAÑA)
TEL.: (34) 914.165.511 - (34) 915.106.710
FAX: (34) 914.165.411
e-mail: edelsa@edelsa.es - www.edelsa.es

Transcripciones

Libro del alumno + Cuaderno de ejercicios

Pista 1

- ¿Marta? ¿Eres tú?
- ¿Perdona?
- ¿No te acuerdas de mí?
- ¿Joaquín?
- Sí, claro... no he cambiado tanto, ¿no? Tú no has cambiado nada...
- ¡Madre mía! ¡Cuánto tiempo!
- Sí, sí... pues hace seis o siete años que no nos vemos...
- Claro, desde que terminamos la carrera... Bueno, ¿qué es de tu vida?
- Pues hace dos años abrí un negocio propio y trabajo de fotógrafo en mi estudio.
- ¿De fotógrafo? ¿Dejaste la carrera de Derecho?
- Sí, sí... me aburría mucho. ¿Y tú? ¿Qué ha pasado en tu vida en todo este tiempo?
- No vas a creerlo..., pero me tocó la lotería hace tres años, di la vuelta al mundo con mi novio, compré una casa en el campo, me casé y tenemos dos hijos.
- ¡Guau! ¿Es verdad? No te creo... ja, ja, ja.
- Pues es verdad... jajaja ¡La de vueltas que da la vida!
- Es increíble. Yo vendí mi moto...
- ¡No me digas! Tu querida moto, que era como tu novia...
- Sí. Antes de abrir mi estudio busqué trabajo en el extranjero y tuve que vender la moto para conseguir dinero para hacer el viaje. Allí conocí a gente muy interesante del mundo de la fotografía, pero durante un tiempo trabajaba en casa como traductor y solo los fines de semana podía sacar fotos.
- Bueno, bueno... tenemos que organizar una cena y ponernos al día, que han pasado muchas cosas en nuestras vidas.
- Claro que sí. Dame tu móvil y te llamo esta semana, ¿vale?
- De acuerdo. Apunta...

Pista 2

1.

- Oye, te llamo para ver si podemos vernos mañana.
- Sí, sí, estupendo. ¿Nos vemos al mediodía?
- De acuerdo. ¿Tomamos el aperitivo juntos, a eso de la una o una y media?
- Perfecto, a la una en el bar Castilla. Hasta mañana.
- Hasta mañana.

2.

- Hola, Antonio. Soy Jesús.
- ¡Hombre! ¿Vienes mañana a comer con nosotros?
- Sí, me pasaré por allí a las 14:30.
- No, no, ven un poco más tarde, que hemos quedado con Berta y no puede hasta las tres.
- ¡Ah! ¿Y la reserva del restaurante es a las tres?
- Sí, sí, entre tres y tres y cuarto.

3.

- ¿Te has terminado ya el libro?
- Sí, estuve leyendo cuatro o cinco horas seguidas ayer.
- Increíble, ¡cuánto tiempo!
- Sí, comencé a la hora de la siesta, mientras mi familia seguía charlando en la sobremesa, y terminé cerca de la hora de la cena.
- ¿Y te ha gustado?
- Uff, ¡me ha encantado!

4.

- Hola, ¿vienes a la fiesta de Cristina?
- ¿Hoy hay una fiesta? Ooohhh, lo siento, no puedo ir, hoy no puedo trasnochar.
- ¡Anda! ¿Y eso?
- Pues tengo que madrugar mucho mañana.
- ¡Qué pena! En fin... duerme bien.
- Sí, pásalo bien en la fiesta. Hasta luego.
- Hasta luego.

Pista 3

1

- ¡Camarero! ¡Disculpe!
- Madre mía, qué mal funciona este restaurante. Hay muy pocos camareros para atender a tanta gente.
- Sí, en efecto. Puffff, es que llevamos media hora para que nos pongan la bebida.
- Y todavía no nos han tomado nota de lo que queremos comer.
- ¡Camarero!... Nada, se ha ido...
- No volvemos a este restaurante.

2

- Recepción, dígame.
- Hola, mire, acabo de entrar en la habitación y creo que ha habido un error.
- Oh, vaya. Por favor, dígame de qué se trata.
- Había pedido una habitación con cama de matrimonio y la habitación tiene dos camas individuales.
- Le ruego que nos disculpe. Por favor, bajen a recepción y les ubicaremos en otra habitación con cama de matrimonio.

3

- Buenas tardes, dígame.
- Mire, tengo un problema. He llegado en el vuelo de Barcelona y no están mis maletas.
- ¿Ha parado ya la cinta de equipaje?
- ¡Por supuesto! Hace 10 minutos que no salen más maletas.
- ¿Una maleta?
- No, son dos.
- Bueno, no se preocupe. Deme su pasaporte y el tique con el código de su equipaje para hacer la reclamación.
- Sí, aquí tiene.
- Muy bien, en cuanto tengamos su equipaje le llamamos y le mandamos la maleta a la dirección que usted diga.

Pista 4

1. Estuve el jueves pasado en el Son cubano y fue genial, me divertí muchísimo en la clase de salsa. Ricardo es muy bueno y me reí mucho. Esta semana voy a ir otra vez.
2. Normalmente voy mucho a la tetería, pero nunca había estado en el cuentacuentos. La verdad es que no me gustó mucho. Me aburrí bastante porque era demasiado infantil... yo pensaba que era algo diferente.
3. Anoche estuve en el restaurante argentino que está junto a la catedral, porque me dijeron que había música en directo. El pianista es buenísimo pero toca solo 20 minutos... me enfadé mucho porque estuve esperando casi una hora para escucharlo...
4. Marta y yo vimos la exposición de Antonio López el sábado y es fantástica. Tenéis que ir. A Marta no le gusta especialmente la pintura y me dijo que disfrutó mucho con los cuadros. Es muy bonita.

Pista 5

1

La Gioconda es la obra de arte más famosa de la historia, probablemente, y ha tenido muchas versiones. Una de las más simpáticas es la del pintor colombiano Fernando Botero que, por medio de sus famosas figuras gordas, rinde un homenaje a Leonardo da Vinci.

2

Dalí, el genio surrealista catalán, dijo que se inspiró en el queso Camembert para sus relojes blandos, que se ablandan, como la memoria, por efecto del paso del tiempo.

3

En el Guernica, Picasso recuerda la masacre que ocurrió en la ciudad vasca en 1937. La enorme pintura, símbolo universal de la paz, presenta las consecuencias del bombardeo.

4

En El tiempo vuela, Frida Kahlo hace un juego de palabras e imágenes. Vemos que hay un reloj (el tiempo) junto a Frida y de su cabeza sale un avión (que vuela). Este juego refleja la influencia del surrealismo en sus pinturas.

Pista 6

1.

- ¿Seguro que es aquí?
- Yo creo que sí.
- Pero tenía que llegar ahora, a las 12:15, ¿no?
- Eso es lo que dijo cuando llamó.
- Vamos a preguntar...

2.

- ¿Sabes dónde están?
No, no las he visto. ¿Las has buscado en tu dormitorio?
- Sí, pero no están.
- ¿Y en el salón? Quizá las has puesto en la mesa de lectura o en el sofá.

3.

- ¿Qué hora es?
- Las seis y cuarto.
- ¡¡¡¿¿¿Cómo???!!!
- Las seis y cuarto.
- Sí, ya te he oído... ¿pero ya son y cuarto? No puede ser... tengo que irme ya...
- Pero si no te has terminado el café...
- Lo siento...

4.

- ¿Quién ha comprado esto?
- Yo no.
- ¿Qué es?
- No sé... es una cartera negra, parece...
- Pues yo tampoco.
- ¿Hay tique o algo?
- No.
- ¿Dónde estaba?
- En la bolsa de Zara...
- Ay, ay, ay...

Pista 7

1

- Bueno, mamá, me voy.
- ¿Dónde vas, Sara?
- A la fiesta de Marta.
- Ah, es verdad... ¿cuántos años cumple?
- Veintidós.
- ¿Veintidós ya? ¡Madre mía, cómo pasa el tiempo!
- Sí, pues mi cumpleaños es el mes que viene.

- Ya no eres una niña, eh!?

2

- Oye, Víctor, ¿vienes el viernes a jugar al baloncesto?
- ¿El viernes? Ay, no puedo... Tengo una amiga que ha abierto una tienda nueva y me ha invitado a la fiesta de apertura.
- ¿Una tienda de qué?
- Una zapatería.
- Ah. Yo nunca he ido a una fiesta de inauguración.
- Creo que dan una copa o algo así...
- Ya me contarás...

3

- Tienes mala cara, Rocío.
- Sí, es que estamos preparando la fiesta de aniversario de la escuela.
- ¿Qué fiesta?
- Este mes hace 10 años que abrimos y vamos a organizar una gran fiesta en la piscina... con juegos, una paella y un espectáculo de flamenco.
- Y tenéis muchas cosas que hacer, claro.
- Sí, ahora estamos preparando las invitaciones y la decoración del jardín.

4

- Juan, ¿tienes planes para el sábado por la mañana?
- No, ¿por qué?
- ¿Me acompañas al centro comercial? Es que tengo que comprarme una corbata y una camisa.
- ¿Tienes una entrevista de trabajo o algo así?
- Se casa uno de mis mejores amigos.
- Ah, vale. Conozco una tienda que tiene cosas bonitas y a buen precio.
- ¡Estupendo!

Pista 8

1. Bueno, no puedo más, estoy muy cansada. Me voy a dormir.
2. Mamá, ahora no puedo hablar, te llamo más tarde, ¿vale? Es que voy a comer.
3. ¡Qué tarde es ya! Me voy, que pierdo el tren.
4. Mañana jugamos la semifinal contra Argentina, ¿no?
5. Ya sale el vuelo. Nos vemos en diez días.
6. Ahí está Ana con el coche. Vamos a ver qué tal está la película.
7. Feliz cumpleaños. Toma, esto es para ti.
8. Bueno, me tengo que ir. Tengo un examen en 15 minutos.

Pista 9

Locutor: Bienvenidos a un nuevo programa de radio, *Las mañanas contigo*. Hoy tenemos un programa muy divertido porque hemos invitado a nuestro estudio a una pareja de extranjeras que llevan viviendo en nuestro país desde hace tiempo. Ellas son Luiza y Stelle. Buenos días a las dos.

LyS: Hola, hola.

Loc: Nos hablarán de cómo se han adaptado a las costumbres españolas. ¿Ha sido difícil?

LyS: [entre risas] Más o menos.

Loc: ¿Qué es lo que más os ha llamado la atención?

LyS: Pues, mira, una de las cosas más extrañas es que, si estás en casa de un conocido y te ofrece comer o beber algo, no se suele aceptar a la primera. Es un poco raro.

- Sí, sí. Mira, el primer día que veo a mi suegra, yo en su casa, me dice que si quiero algo, yo a la primera, pues que una coca-cola y desde entonces yo creo que nos llevamos mal.

- ¿Y que me dices de la costumbre de pagar? Los españoles compiten por pagar lo que se toma en un bar o en una terraza. Muy divertido.

Loc: Ya, se supone que otro día o en otro bar pagas tú.

- Sí, sí, claro, pero lo más raro, ¿sabes qué es? Pues eso de dar dos besos a los chicos para saludar... En mi país nos damos la mano.

Loc: Bueno, aquí solo hay besos entre hombres si son de la misma familia, pero si no, cuando dos chicos se saludan, se dan la mano.

LyS: Mira, eso sí que es igual que en nuestro país.

- Es que esto de los saludos es muy raro aquí. Por ejemplo, al entrar en un lugar cerrado, como un ascensor, hay que decir hola y adiós.

-Esto es muy diferente en nuestro país.

Loc: ¡Vaya! Esto sí que es una novedad, pensaba que era igual en todas partes...

Pista 10

1

- Hola, Luis, ¿qué tal?

- Bien, bien. No sabía que estabas en Sevilla.

- Sí, he venido a una reunión, pero tengo que volver hoy a Madrid porque tengo que tomar un tren para Bilbao esta noche a las 21:00 y no sé si ir en tren o en avión.

- Hombre, el AVE funciona muy bien, pero siempre hay vuelos baratos.

- Ya, es verdad. Pero es un viaje de trabajo y mi empresa corre con los gastos. Lo importante es llegar a tiempo, no tanto el dinero, hijo.

- Ah, claro.

2

- Buenas tardes.

- Hola, dígame.

- Quiero ir a Madrid con mi mujer para pasar unos días de vacaciones que tenemos. ¿Tienen alguna oferta que esté bien de precio?

- ¿Cuándo quieren viajar?

- Del 6 al 11 de este mes.

- Bueno, vamos a ver ofertas de trenes y vuelos Sevilla-Madrid...

- Es importante que no salga muy caro el viaje, porque luego hay que sumarle el alojamiento, las comidas, etc.

- Sí, sí, vamos a ver qué encontramos...

3

- Oye, ¿tú vas al curso?

- ¿Cuál, al de Madrid?

- Sí

- No, me tengo que quedar en Sevilla porque el lunes tengo un examen. ¿Tú vas?

- Sí, pero quiero ir el mismo viernes para no pagar una noche de hotel. Así que estoy buscando la mejor opción para estar allí antes de las 16:30, que empieza el curso.

- Mira el tren... hay varios AVE durante el día...

- Ya, pero a ver si hay algo más barato...

Pista 11

1. Último aviso para el pasajero Sergio Bravo. Preséntese urgentemente en la puerta 18K

2. Atención, por favor. El vuelo IB151 con destino Bilbao y hora de salida prevista para las 12:10 saldrá a las 12:40 desde la misma puerta de embarque.

3. Los pasajeros del vuelo LT195 con destino Valencia pueden proceder al embarque por la puerta 40G. Tienen preferencia los pasajeros con necesidades especiales.

4. Atención, por favor. El vuelo RYA167 con destino Santander ha cambiado la puerta de embarque a la puerta 46C.

5. Por su seguridad, le recomendamos que no dejen su equipaje desatendido en ningún momento.

6. Estimados señores, les recordamos que no está permitido fumar en este aeropuerto, salvo en las zonas habilitadas para ello.

Pista 12

1.
 - Mamá, el martes por la mañana voy con mi clase a visitar la catedral de Sevilla.
 - ¿Tienes que pagar algo o comprar las entradas?
 - No, vamos a hacer una visita en grupo organizada por el instituto.
2.
 - Maite, me ha dicho Joaquín que el sábado vais a ir juntos a la Mezquita de Córdoba.
 - Sí, es que me han regalado dos entradas y vamos a ir. Es que Joaquín nunca ha estado en Córdoba.
3.
 - Salva, ¿vienes el domingo a cenar con nosotros?
 - No puedo. Es que el domingo por la noche voy a hacer la visita nocturna al Museo Picasso de Málaga. Solo se hace una vez al mes y ya he comprado la entrada.
4.
 - ¿Tenéis planes para el sábado?
 - Pues sí... vamos a ir toda la familia de excursión al campo y, después, a ver la casa natal de Lorca, en Fuentevaqueros.
 - ¡Qué bien!
 - Sí, es que es el día de la familia: los padres pagan el 50% y los niños entran gratis.

Pista 13

- ¿Qué tal las vacaciones?
Muy bien, la verdad. Alquilamos un coche y estuvimos viajando por España. De camino a Extremadura, vimos muchos castillos antiguos y, en Mérida, visitamos las ruinas romanas: el anfiteatro, el circo, algunos templos...
- ¿Solo estuvisteis en Extremadura?
- No, también fuimos a Castilla y León y nos encantaron las catedrales góticas de Burgos y León, son unas iglesias impresionantes. Bueno, y en Segovia vimos el acueducto romano.
- Sí, yo estuve allí el año pasado y es increíble ver esas obras de ingeniería tan antiguas y tan perfectas, ¿verdad?
- Sí, es cierto...

Pista 14

- ¡Hola! Oye, que me han dicho que te vas a vivir fuera, ¿ya tienes todo preparado?
- Sí, estos días he estado muy ocupado con los preparativos. Ya tengo gestionado el visado de toda la familia. Es lo primero que hice y lo tengo preparado desde hace tres meses. Espero que todo salga bien. Llevamos dos meses estudiando el idioma para poder adaptarnos rápidamente.
- ¿Y dónde vas a vivir?
- La semana pasada encontré una casa en la costa, creo que está bastante bien, pero hasta que no estemos allí, no estaré tranquilo.
- ¿Y cuándo os vais?
- Pues mira, ayer compré los billetes, nos vamos dentro de quince días.
- ¿Y el trabajo? ¿Cómo lo vas a hacer?
- Ya he estado enviando algunos currículum y tengo una entrevista en una empresa de construcción la semana que llevo.
- A ver si hay suerte. ¿Y los niños?
- Hay un colegio muy cerca de la casa, les he escrito pidiendo información y solicitándoles plaza. Tengo una reunión con la directora el viernes de la segunda semana de estancia en el país.
- Tienen mucha suerte, aprenderán el idioma rápidamente.
- Sí, sin duda.
- ¡Qué de cosas! ¿Y qué más preparativos has hecho? Te veo muy bien organizado.
- Pues hoy mismo he cambiado moneda para ir ya con algo de dinero y, nada más llegar, tendré que ir a un banco para abrir una cuenta. Esto quiero hacerlo el mismo día que lleguemos.

- Bueno pues tendremos que quedar antes de que te vayas, ¿no?
- Sí, claro. Haremos una fiesta el próximo martes, ¿quieres venir?
- Sí, por supuesto...

Pista 15

1

Cuando llegamos a España, nuestra hija tenía 4 años y nosotros pensábamos que era obligatorio inscribirla en la escuela y la matriculamos en el colegio que estaba cerca de mi trabajo. Luego nos dijeron que no, que aquí es obligatorio a partir de los 6 años y opcional desde los 3. De todos modos, estamos contentos con nuestra decisión porque así se integró mejor.

2

A mí lo que más me gusta de España es su sistema sanitario. En mi país, tienes que tener un seguro de salud, pero aquí no, la sanidad es gratuita. Por ejemplo, cuando empiezas a trabajar en una empresa, automáticamente tienes derecho a la seguridad social. Es genial.

3

Lo más pesado es la burocracia, como en todos los países. Lo primero que hice, cuando llegué a España, fue tramitar mi permiso de residencia, porque es obligatorio cuando se está acá más de 90 días y se quiere trabajar. Después, tuve que empadronarme en Murcia, porque es obligatorio inscribirse en la ciudad donde vivís.

4

- ¿Sabes? A mí me dijeron que si quería alquilar o comprar una casa tenía que tener un contrato, pero es mentira...
- Pues a mí me aseguraron que todos los carnés de conducir del mundo servían en España, pero no es así, depende de tu país de origen... sirven los de la Unión Europea y los de países que tienen acuerdos, pero hay licencias de países que no sirven aquí.

Pista 16

1

- Buenos días.
- Hola, mire... llamo por lo del anuncio del piso.
- Ah, sí. Dígame.
- Quería saber qué tal está.
- Pues es un piso que está en las afueras, en un barrio muy tranquilo.
- ¿Me puede dar alguna información más de las características?
- A ver... lo alquilo totalmente amueblado. Tiene dos dormitorios. Son bastante grandes y muy luminosos. El piso tiene unos 80 m².
- Ah, qué bien. Y aquí, en el anuncio, pone que lo alquila por 650 euros al mes, ¿es correcto?
- Sí, así es.
- De acuerdo, pues me gustaría verlo, ¿cuándo podemos quedar?
- ¿Mañana a las seis de la tarde?
- Perfecto, hasta mañana.

2

- Pues como le decía es un piso muy céntrico, es pequeño, ideal para una persona o para una pareja. Es muy cómodo porque tiene gas ciudad con lo que siempre que quiera puede encender la calefacción y tendrá agua caliente en todo momento. El piso está muy bien y, como puede observar, ha sido pintado recientemente.
- ¿Y de precio?
- Pido 720 euros al mes.

3

- ¡Anda! ¡Mira! Este piso parece que está bastante bien.
- A ver, a ver.
- Pues está muy cerca de aquí, en la avenida principal.
- ¡Me encanta! Pero será muy caro ¿no?

- Pues está dentro de lo normal, 620 € al mes.
- Aquí dice que tiene 100 m2. Es ideal para nosotras.
- Sí, y tiene la cocina totalmente amueblada.
- ¿Quieres que llame al casero?
- Sí, vamos a llamar ahora mismo para ver si podemos verlo esta tarde.
- Perfecto, venga...

Pista 17

1

- ¡Qué bonita esta camisa!
- ¿Sí? No me gusta mucho.
- Vaya, ¿y eso?
- La voy a devolver. No me gusta mucho el color.

2

- ¡Oh, no! La impresora no funciona.
- Hijo, pero si la compraste hace sólo tres meses.
- Pues ha dejado de funcionar.
- Llama al servicio técnico a ver si te la pueden arreglar.

3

- Andrés, ¿qué te pasa?
- Pues que llevo tres horas intentando montar este mueble.
- ¿Y eso? ¿Es muy difícil?
- Sí lo es, sí. Fíjate que me sobran piezas...

4

- Hola, Luis.
- Buenos días, Manuel.
- ¿Compraste lo que te encargué?
- Sí, ayer lo compré todo.
- De acuerdo, ve al despacho del administrador para que te lo pague.
- Gracias, te veo ahora.

Pista 18

1

- Isa, huele raro aquí, ¿no?
- Sí, parece que... parece que huele a quemado...
- Sí, es como plástico quemado... puede ser este enchufe.
- Pues eso es peligroso. Voy a cortar la luz y a mirar en las páginas amarillas.

2

- Estamos pensando en hacer obras en el baño.
- ¿Sí? ¿Qué queréis hacer?
- Queremos cambiar la bañera por un plato de ducha.
- Ah, está bien... es mucho más cómodo. Nosotros pusimos el plato de ducha hace dos años y estamos muy contentos.
- Estamos convencidos, pero ahora necesitamos encontrar a alguien que trabaje bien.

3

- Antonio, ¿a ti te va bien Internet?
- Sí, sí. No tengo problemas. ¿Por qué?
- Es que hace unos días que no consigo conectarme y no sé si es el ordenador o algún problema de la compañía de teléfono.
- Pues a mí, ya te digo, me va bien.

- Vale, vale... tendré que ver qué pasa...

Pista 19

1

- ¿Sí?
- Hola. ¿El señor Jaime Murillo?
- No, no está. ¿Quién le llama?
- Soy el fontanero.
- Ah, sí... me dijo que llamaría. ¿Me quiere dejar algún recado?
- Sí, dígame que iré mañana jueves a las cuatro de la tarde.
- Muy bien, no se preocupe.
- Muy amable.
- Adiós.

2

- ¿Dígame?
- Hola, llamo de la Chip y bits, la tienda de informática.
- Sí. Ahora mi hermano no está pero me puede dejar el recado.
- Sí, mire. Falta una pieza para arreglar su ordenador. Me llega pasado mañana así que el ordenador estará listo la próxima semana.
- Vale, yo se lo diré.
- Gracias.
- A usted.

3

- ¿Sí?
- Hola. ¿Está Ana?
- Ahora no se puede poner.
- Soy el pintor.
- Sí. ¿Quiere dejarle algún recado?
- Bueno, si puede decirle que me llame. Es para elegir los colores.
- Sí, claro. ¿Ella tiene su número?
- Creo que sí. De todos modos, es el 646557889.
- Vale, pues yo le doy el recado.
- Muchas gracias.
- De nada. Adiós.

4

- ¿Sí, dígame?
- Hola, buenos días. Mire hablo de la tienda de reparaciones.
- Ah, sí, sí, dígame.
- Pues que ya está el DVD, pueden venir a recogerlo cuando quieran.
- Y, ¿a qué horas están ustedes allí?
- Todo el día, de diez de la mañana a ocho de la tarde ininterrumpidamente.

Pista 20

- Mutua, buenos días.
- Buenos días, quería informarme de los precios para un seguro de coche.
- Claro, dígame su nombre por favor.
- Pedro García Olmo.
- De acuerdo, Pedro. ¿Qué edad tiene usted?
- 45 años
- ¿Cuántos años de carné?
- 20.
- ¿Qué coche quiere asegurar?

- Un Seat León, nuevo.
- ¿Qué potencia tiene?
- 140 caballos.
- De acuerdo, tenemos tres posibilidades, le cuento:
- Sí.
- A todo riesgo, el coche está totalmente asegurado, Cuesta 2000 euros al año, durante los dos primeros años.
- Sí.
- A todo riesgo con franquicia, el coche está totalmente asegurado, pero en caso de choque o desperfectos, usted paga los primeros 200 euros. Este seguro cuesta 1.400 euros.
- Ummm.
- A terceros, el seguro solo le cubre los gastos de accidentes o daños que usted haga a otros vehículos o personas hasta 10.000 euros. Este seguro cuesta: 700 euros al año.
- De acuerdo, pero también quería...

Pista 21

1

- Dígame.
- Hola, ¿está Marcos?
- No, ha salido. ¿De parte de quién?
Soy Jesús, el fontanero. ¿Le puede decir que no voy a poder ir el martes, como habíamos quedado?
- Vale, lo se lo digo.
- Y que me llame, por favor, para quedar otro día, ¿de acuerdo?
- Muy bien, no se preocupe.
- Gracias.
- Adiós.

2

- ¿Sí?
- Buenos días, ¿podría hablar con el señor González?
- En estos momentos está reunido. Si quiere, puedo dejarle un recado.
- Sí, gracias. Dígale, por favor, que ha llamado Alberto Pérez para decirle que vamos a ir a realizar la instalación de gas en el chalé el martes a las nueve y media. Si no le viene bien el día, que me llame, por favor.
- De acuerdo. ¿El señor González tiene su teléfono?
- Sí, sí.
- Muy bien. Muchas gracias.
- A usted, buenos días.

3

- Ha llamado al nueve, tres, ocho, seis, cuatro, cuatro, cero, seis, cuatro. En estos momentos no puedo atenderle. Si lo desea, deje un mensaje después de oír la señal.
- Hola, soy Ángel. Tengo que hablar con Marta, pero no tengo su número de teléfono. ¿Me puedes llamar o mandarme un sms con su número? Gracias.

Pista 22

1. allí
2. cucurucho
3. cuarto
4. seis
5. nieve
6. fecha
7. ley
8. apto
9. cazo

10. cojines

Pista 23

A

- Hola, bienvenida. ¿Cómo te llamas?
- Me llamo Caroline. Caroline Laurent y empiezo un curso hoy.
- Sí, muy bien. ¿De dónde eres?
- Soy francesa, de Burdeos.
- Ah, ¿sí? Estuve en Burdeos el verano pasado... ¡es una ciudad preciosa!
- Sí, sí... (risas)
- A ver, tienes un curso intensivo, por la mañana. ¿Qué nivel tienes?
- En mayo pasé el DELE B2.
- De acuerdo. Veo en tu inscripción que estás interesada en visitar el Museo del Cine, ¿verdad?
- Sí, me gusta mucho el cine. También quiero aprender a cocinar algunos platos típicos españoles.
- Sí, aquí está anotado: clases de cocina. Ahora vamos a hacer el test de entrada. Puedes esperar aquí.
- Vale. Muchas gracias.

B

- Hola. Pasa, pasa...
- Gracias. Soy Larissa Rebelo, de Cuiabá, Brasil, y soy nueva en la escuela.
- Hola Larissa. Yo soy Ana, la secretaria. A ver, un momento, voy a buscar tu ficha. Aquí está. A ver... necesito tu edad...
- Tengo 21 años.
- ...y tu pasaporte.
- Tome.
- Veo que tienes un curso extensivo de 30 horas semanales de nivel B1.
- Así es.
- Y has elegido horario de tarde.
- Sí, es que vivo lejos de la escuela y prefiero tener las clases después de comer.
- Ya. ¿Y has elegido las actividades extraescolares que quieres hacer?
- Sí. La clase de flamenco y la visita a la catedral.
- Muy bien, tomo nota.

Pista 24

1

- Perdona, ¿me puede traer la cuenta?
- No, no vayas a pagar.
- ¡Cómo que no!
- No, no... te invito yo.
- Déjame pagar, por favor.
- No. Guarda la cartera que el sábado pagaste tú.
- Bueno, pero la próxima vez pago yo.
- Bueno, ya veremos.

2

- Elena, estábamos hablando de ir a Sevilla en el puente de diciembre.
- No, no quiero.
- ¿Qué te pasa?
- ¿A mí? Nada.
- ¿Nada? ¿Y por qué has contestado así?
- ¿Cómo he contestado?
- Pues muy cortante, muy radical, ¿no?
- Es que no me apetece ir a Sevilla...
- Bueno, pero se pueden decir las cosas de otra forma...
- Eso no tiene nada que ver...
- Por favor, déjame... Ya, ya está.

- Eso no puede ser... La próxima la pago yo, ¿eh?
- Bueno, ya hablaremos...

3

- ¡Qué sorpresa! ¿Qué tal estás?
- Muy bien. Es que he venido a comprar al centro comercial y he pensado en hacerte una visita.
- Pues me alegro mucho. ¿Qué quieres tomar?
- Nada, nada...
- ¡Cómo que nada! ¿Un café, un refresco, un zumo...?
- No, no quiero nada, de verdad. He venido a verte, no a que te metas en la cocina.
- Pero algo hay que tomar. Yo voy a prepararme un café. ¿Tú quieres uno?
- ¿Tienes descafeinado?
- Claro. ¿Con leche?
- Sí, por favor.
- Muy bien. Ven a la cocina y me cuentas...

Pista 25

- Buenas tardes.
- Buenas tardes, dígame.
- ¿Cuál es el próximo tren que sale de aquí a Córdoba?
- Un momento... sí, aquí está. El próximo tren Málaga-Córdoba es a las 12:05, pero ya está completo.
- ¡Vaya! ¿Y el siguiente?
- Hay uno a las 14:05.
- Vale, pues un billete.
- ¿Ida y vuelta?
- No, sólo ida. ¿Cuánto tarda?
- De acuerdo. Pues sale a las 14:05 y llega a las 15:04... pues prácticamente una hora.
- ¿Es directo?
- Sí, sí, directo. Son 45,40 euros.
- ¿Puedo pagar con tarjeta?
- Claro.
- Aquí tiene.
- Su billete.
- Muchas gracias.
- A usted. Buen viaje.

Pista 26

1

- Buenos días.
- Hola, dígame.
- Quería ver el abrigo gris que está en el escaparate.
- ¿Cuál, el que tiene el cuello de piel?
- Sí, ese.
- ¿En qué talla?
- Una 48, por favor.
- Voy a ver. Espero un momento.
- Gracias.

2

- Buenos días.
- Hola, buenos días. ¿En qué puedo ayudarle?
- Quería ver alguna prenda de abrigo que sea de color negro o gris y, si es posible, que sea impermeable.
- ¿Qué talla usa, señorita?
- Una 48.
- Pase por aquí y le enseño lo que tenemos.

3

- Buenas tardes, una pregunta...

- Sí, dígame.
- ¿Tienen algún viaje que esté de oferta de aquí a mayo?
- Bueno, sí, tenemos algunos a buen precio. ¿Han pensado en algún destino concreto?
- Algo por Centroamérica...
- Bien, vamos a ver...

4

- Hola.
- Hola. Mire, queremos información del viaje a Costa Rica que tienen de oferta.
- ¿El de 10 días en mayo?
- Exacto, ese.
- Muy bien. Siéntense y les cuento.

Pista 27

1

- ¿Qué quiere Ricardo?
- Nada, me ha pedido que le recoja el lunes para ir al trabajo porque tiene el coche roto.

2

- ¿Sabes? Sergio me ha sugerido que no me compre el ordenador todavía porque en enero bajarán de precio.
- Pues hazle caso, él está muy enterado de todo eso...

3

- ¿Dónde está mamá?
- Ha ido a la panadería.
- ¿Qué dice? ¿Dónde está?
- Dice que ha ido a comprar el pan.

4

- No abras la ventana, por favor.
- Hace calor, ¿no?
- Yo tengo frío... creo que me estoy resfriando.

5

- Isa, ¿estás en el supermercado?
- Sí. ¿Necesitas algo?
- Yo no, pero dice Javier que compres aceite.
- Vale, vale.

6

- Señora, apague el cigarrillo, por favor.
- ¿Cómo?
- Está prohibido fumar en el edificio y en los jardines.
- A